

# El regne pirata

**Pat Choate**

La Xina és l'epicentre global del pirateig i de les falsificacions. Una estimació del mateix Govern xinès indicava que el comerç interior de productes falsos de la Xina assoleix una xifra que va dels 19.000 als 24.000 milions de dòlars anuals.

Aquestes xifres estan molt per sota de les reals, i ni tan sols inclouen les tecnologies robades i les marques falses que la Xina exporta a la resta del món. Amb l'entrada de la Xina a l'Organització Mundial del Comerç (OMC), l'any 2001, els Estats Units han tingut una oportunitat històrica per aturar el comerç pirata de la Xina, però, fins ara, l'administració Bush no hi ha fet res. Em vaig oposar a l'entrada de la Xina a l'OMC, i no m'agrada la idea de veure la sobirania americana subordinada a institucions internacionals no democràtiques com aquesta. Però ja està fet, i el pitjor seria no fer ús de les eines tan limitades que l'OMC ens ofereix, per protegir els nostres interessos econòmics.

En ingressar a l'OMC, els líders xinesos van acceptar unes determinades obligacions envers els 147 estats membre restants. En particular, com a signatària del Sistema de Propietat Intel·lectual Relacionada amb el Comerç, la Xina es comprometia a acceptar uns mínims estàndards en matèria de patents, *copyrights* i protecció de marques; tractar la propietat intel·lectual dels estrangers en condicions d'igualtat amb la dels xinesos i sotmetre's als procediments de resolució de conflictes de l'OMC. Quatre anys després, la Xina encara no ha complert les seues obligacions en matèria de propietat intel·lectual, i els EUA no han posat en marxa els mecanismes que l'OMC preveu per fer-li-les complir. Malgrat que la Xina ha aprovat lleis de propietat intel·lectual d'acord amb els requeriments de l'OMC, segons l'oficina del representant del comerç dels Estats Units, l'aplicació d'aquestes lleis demostra poca consistència, ineficàcia i tracte discriminatori envers els estrangers. Segons el mateix informe, la violació de la propietat intel·lectual a la Xina és desenfrenada, i empitjora dia a dia.

La Xina ha creat tota una cuirassa contra les proteccions a la propietat intel·lectual. Per sort, l'OMC ofereix vies per fer front a aquest problema. Si els Estats Units són capaços de demostrar, davant d'un tribunal de l'OMC, que la Xina no sols no compleix sinó que, alhora, fa mal als propietaris intel·lectuals, pot reclamar indemnitzacions. Amb una sentència favorable de l'OMC, els EUA podrien imposar aranzels als béns xinesos. Amb aquests diners, Amèrica podria pagar tots els perjudicats per les violacions.

Els Estats Units ja han fet ús d'aquests mecanismes en alguna ocasió. Del 1995 al 2000, l'administració Clinton va instar tretze casos de vulneració de la propietat intel·lectual al

tribunal de l'OMC, contra altres països. Tots es van resoldre segons els interessos dels EUA.

La Cambra de Comerç dels Estats Units, un grup poc sospitós de proteccionisme, ha reclamat a Bush que iniciï accions legals contra la Xina a l'OMC. L'administració, però, continua estranyament passiva enfront de la pirateria i de les falsificacions dels xinesos. De fet, aquesta administració no ha emprès cap tipus d'accions legals contra cap nació, pel que fa a propietat intel·lectual, en el si de l'OMC.



Als EUA, li costen molt cares les minses proteccions de l'OMC. Fa una dècada, els EUA van haver d'eliminar tot tipus de quotes a les importacions de productes tèxtils, a canvi que els països en via de desenvolupament acceptaren les proteccions de la propietat intel·lectual. Els EUA han complert la seua part del pacte, i hi han sacrificat gairebé un milió d'indústries interiors i molts llocs de treball, en favor dels productors estrangers, d'ençà del 1994. La Xina és el violador més gran de la propietat intel·lectual, i alhora el gran beneficiat per aquest acord que esmentàvem: els productors xinesos proveeixen el 25 per cent de la roba dels EUA, i arribaran al 75 per cent l'any 2010.

Per tant, els EUA haurien d'encetar un procediment de propietat intel·lectual davant del tribunal de l'OMC, contra la Xina. Si, ni tan sols així, la Xina no respecta les obligacions envers la propietat intel·lectual que li imposa l'OMC, el president Bush i el Congrés dels EUA hauran de replantejar-se les relacions comercials amb la Xina.

Autor de 'Hot Property: The Stealing of Ideas in an Age of Globalization', fou el candidat a vicepresident del Partit Reformista dels EUA, en les eleccions de l'any 1996  
© The New York Times – EL TEMPS  
Traducció: Maite Insa